







مذہب نقال کا عرض ہے کہ اگر وہ جو کچھ کہتا ہے وہ سب مخلوق سے مستحق ہے اور اس میں خلقت الٰہی کو کسی اور میں مخلوق کو مشابہت نہیں ہونا چاہیے۔

مذہب نقال کا عرض ہے کہ اگر وہ جو کچھ کہتا ہے وہ سب مخلوق سے مستحق ہے اور اس میں خلقت الٰہی کو کسی اور میں مخلوق کو مشابہت نہیں ہونا چاہیے۔

وَإِنْ جِوهرٌ ربي جسم

اور میرا رب نہ جو ہر ہے اور نہ جسم

وَمَا لَأَهْلِكَ مِنْ جِوهر

اور تو کاموں اور (بہائی) تکلیف کے خیال میں جس چیز کو کا جو

وَمَا الْقُرْآنُ مَخْلُوقٌ تَعَالَى

اور قرآن (کلام اللہ) مخلوق نہیں

وَرَبُّ الْعَرْشِ فَوْقَ الْعَرْشِ

اور عرش کا رب عرش کے اوپر ہے۔ لکن

وَمَا التَّشْبِيهُ لِلرَّحْمَنِ وَجْهًا

اور (خدا) بہرہ کی کسی چیز (بہرہ) کا نہیں ہے۔

وَلَا مِثْلٌ وَبَعْضٌ وَاشْتِمَالٌ

اور نہ کل ہے اور نہ (بعض) جو کسی چیز کے اندر شامل ہو

بَلَا وَصِفِ الْجَبْرِيَّ يَا أَبَا خَالٍ

جس میں تجھ میں (اور انقسام) کی وصف پائی جاوے

كَلَامِ الرَّبِّ عَنِ جِسْرِ الْقَالَ

رب (تعالیٰ شانہ) کا کلام جس مقال سے تر ہے

بَلَا وَصِفِ التَّمَكُّزَ وَالْإِصْطَالَ

بدون وصف ہستقرار اور اتصال کے

فَصْنِ عَنِ الْأَصْنَافِ الْأَهْلِيَّةِ

سوں (مقام) سے (علماء) اہل سنت کے گروہوں کو نکال دے

مذہب نقال کا عرض ہے کہ اگر وہ جو کچھ کہتا ہے وہ سب مخلوق سے مستحق ہے اور اس میں خلقت الٰہی کو کسی اور میں مخلوق کو مشابہت نہیں ہونا چاہیے۔











وَلَفَضِلٍ وَوَلِيَّ طَرْمَةٍ

اور کئی زمانہ پہر میں کوی ولی (کسی مذہب کی) نسبت میں

وَالصِّدِّيقِ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْجَلٍ

اور صدیق اکبرؓ کو تمام صحابہؓ پر بغیر (شک)

وَالْفَارُوقِ رَجْحَانَ وَفَضْلٍ

اور حضرت فاروقؓ کے لیے حضرت عثمانؓ فی النورینؓ

وَذُو النُّوْرِ بِنْتَ حَنَّانٍ

اور حضرت ذوالنورینؓ بالتحقیق (علی شیری خدا)

وَلِلذِّكَارِ فَضْلٍ بَعْدَ هَذَا

اور اے بعد (حیدر) کر کے لیے

نَبِيًّا أَوْ رَسُولًا فِي النَّجَالِ

نبی یا رسول سے پہتر نہیں ہوا ہے

عَلَى الْأَصْحَابِ مِنْ غَيْرِ جَمَالٍ

(اور) اجمال کے (مترہ میں) رجحان اور فضیلت ہے

عَلَى عَمَّارِ ذِ النُّورِينَ

عالی شان فضیلت ورجحان ہے

مِنَ الذِّكَارِ فِي صِفَةِ الْقِتَالِ

میدان جنگ میں بار بار آنے والے سے بہتر ہیں

عَلَى الْأَخْيَارِ طَرًّا لِمَيْلَانَا

تمام اہلِ غیرت وفضیلت اور اس تفضیل میں ہر پر وا نہ کر

۱۰۳- ایسا ہے کہ اگر کوئی ایسا ہے جو کسی ایسی چیز کی تائید میں آئے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے لیے ناسخ فرمایا ہے تو اس کی تائید میں نہ آتا ہے اور اگر کوئی ایسا ہے جو کسی ایسی چیز کی نفی میں آئے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے لیے ناسخ فرمایا ہے تو اس کی نفی میں نہ آتا ہے اور اگر کوئی ایسا ہے جو کسی ایسی چیز کی تائید میں آئے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے لیے ناسخ فرمایا ہے تو اس کی تائید میں نہ آتا ہے اور اگر کوئی ایسا ہے جو کسی ایسی چیز کی نفی میں آئے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے لیے ناسخ فرمایا ہے تو اس کی نفی میں نہ آتا ہے

کتاب التوحید... (Top header text in Urdu script)

وَالصِّدْقَةُ الرَّحْمَانُ فَاعْلَمُ

اور جان لے کہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کیلئے حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دعا فرمائی تھی کہ

وَلَمْ يَلْعَزْزِدْ أَبَدًا مَوْتَهُ

اور یہ کہ مرنے کے بعد بڑے باقوی

وَإِيمَانُ الْمُقَلِّدِ وَعَيْبَانُ

اور نیرزدن جیسی تیز اور کارگر دلیلوں سے

وَمَعْدِنُ الْعَقْلِ بِحَمَلٍ

اور عقل والوں کے لیے جو حالت دینے والے ہوں (جو کہ انہیں پیدا) آفریدگا

وَمَا إِيْمَانُ شَخْصٍ حَالٍ بَاسٍ

اور نذاب یکنے کی حالت میں کسی شخص کا ایمان

عَلَى التَّوْحِيدِ فِي بَعْضِ كَلِمَاتِهِ

بعض خصلتوں میں فضیلت حاصل ہے

سَيُكْفَى الْكِبَارُ الْإِعْرَاقًا

نہا میں سے بڑے والے کو سو کسی نے نعمت نہیں کی

بِأَنْوَاعِ الدَّلَائِلِ الْإِسْطِاقِيَّةِ

ثابت ہے کہ مقلد کا ایمان معتبر ہے

بِخَلْقِ السَّافِرِ وَالْإِسْطِاقِيَّةِ

زمین، آسمان اور آسمان بننے کے واسطے کہ ان کا عقیدہ نہیں بن سکتا

بِقَبُولِ الْفَقْدِ الْمِثَالِ

مقبول نہیں کہ اس سے فرما بزواری نہیں پائی گئی

بعض خصلتوں میں فضیلت حاصل ہے... (Vertical marginal notes on the right side)

بعض خصلتوں میں فضیلت حاصل ہے... (Bottom marginal notes)

وَمَا أَعْمَلُ خَيْرٍ فِي حَسْبِكُمْ

اور نیک کام (اعمال صالحہ) ایمان و محسوب نہیں

وَأَيُّكُمْ يَكْفُرُ وَارْتَدَّ

اور زنا - قتل - کسی کا مال لوٹنے (وغیرہ) سے

وَمَنْ يَتَوَلَّوْا رِجَالَهُمْ

اور جو شخص مت کر بعد مرتد ہو (دین چھوڑنے) کا ارادہ کرے

وَلَقَدْ الْكُفْرُ مِنْ عِنْدِهَا

اور یہ بغفلت کو بغیر عقاد (کفر) کے اختیار سے

وَلَا يَحْكُمُ بِكُفْرٍ حَالٍ سَكِرَ

اور حالت سکر (نشہ) میں انسان جو کچھ بے ساختہ

مِنْ إِيْمَانٍ مَقْرُونًا

حالانکہ ایمان کے ساتھ انکا متصل بجا لانا فرض ہے

بِعَهْدٍ وَيَقْتُلُ وَاجْتِزَالًا

کافر اور مرتد ہونے کا حکم نہیں لگایا جاتا۔

يَصْرُحُ فِي حُرْمَةِ الْإِسْلَامِ

تو وہ فوراً دین حق سے باہر (مرتد) ہو جاتا ہے

بِطَوْرٍ زِدِّيٍّ عَقْدًا

کفر کا کلمہ (زبان ہی) لگانا دین اسلام) کو رد کرنا (جو مرتد

بِمَاهِدٍ وَيَلْبِغُونَ بِأَرْحَامِهِمْ

ہذیان کو پس کرتا ہے اس کے کفر کا حکم نہیں کیا جاتا

مہترانی کی دیکھی دے تو اس کو اور وہیں کہا جاتا ایسی حالت میں کفر کفر کا کلمہ لگانے کے ایمان سے عمل باوجود ہے۔ ۱۷-۱۸

عبارت کا جوا لانا مشہور اور ...

یہاں کا کلمہ اور ...

بوجا تا ہی وسیلے کے ایمان نام پر تصدیق کا اور کفر کا عزم تصدیق کے معنی ہے اور ہمیشہ مومن جو کفر کا عزم یا کفر کر لینا ایمان کی شرط ہے۔ دوسرے اس لیے کہ کفر کا عزم کرنا ...



دُخُولِ النَّارِ فِي الْحَنَاتِ

لے آئید وارحوت میں لوگوں کا داخل ہونا

حَسَبِ الْاَعْمَالِ حَقِّ حَقِّ

اور (قیامت میں) اندازہ ہوئے کے حساب کا ہونا حق کے

وَيُعْطَى الْكُتُبَ بَعْضًا مِمَّا

اور بعضوں کو نامہ اعمال اپنی طرف سے دیے جاویں گے

وَحَقِّ وِزْنِ اَعْمَالِهِمْ

اور اعمال کا وزن ہونا اور (پل) صراط کی

وَمِنْ جَوْشِقَانِ اَهْلِ خَيْرٍ

اور اہل خیر کی شفاعت پیڑوں جیسے

مِنْ اَهْلِ الْاَمَلِ

(محض) اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہے

فَكَوْنُوا بِالْحَيَاتِ قَبْلِ

تو لازم ہو کہ (اس) وبال سے بچاؤ کی تدبیر میں رہو

وَبَعْضًا مِمَّا ظَهَرَ وَبَعْضًا مِمَّا

اور بعضوں کو پشت اور بائیں ہاتھ کی طرف سے

عَلَى مِزَانِ الصِّرَاطِ بِالْاِقْبَالِ

پشت پر چلنا بلاشبہ حق ہے

رِصْحًا لِّلْكِبَارِ وَالْجِبَالِ

بیرے گناہ کرنے والوں کو لیے امید کی جاتی ہے

۱۲ ضرورت شعری کے لیے ۱۳ اور فغان کو ساکن کیا گیا

بہت سے لوگوں نے اس آیت کو سمجھنے میں مشکل محسوس کی ہے۔ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہی ہمیں ایمان حاصل ہوا ہے۔ اس لیے ہمیں اپنے اعمال کو درست رکھنا چاہیے۔ اور اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ہمیں اپنی رحمت سے ہمیشہ نوا رہے۔

بہت سے لوگوں نے اس آیت کو سمجھنے میں مشکل محسوس کی ہے۔ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہی ہمیں ایمان حاصل ہوا ہے۔ اس لیے ہمیں اپنے اعمال کو درست رکھنا چاہیے۔ اور اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ہمیں اپنی رحمت سے ہمیشہ نوا رہے۔

وہ ظہور ہوتی ہے کہ دونوں کو اپنی طرف پھینکا ہے اور ظہور میں ہی یہ صفت پائی جاتی ہے لہذا یہ سب کچھ اس کے ساتھ لکھی ہیں اور اس کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ وہ ہے جو ان کو عطا کیا گیا ہے۔  
ان کے ساتھ یہ بھی لکھا ہے کہ یہ وہ ہے جو ان کو عطا کیا گیا ہے اور ان کے ساتھ یہ بھی لکھا ہے کہ یہ وہ ہے جو ان کو عطا کیا گیا ہے۔

وَلَدُّوا حَوَائِدًا وَيُرْبِلِيغُوا  
اور دعاؤں کے لئے پوری تاثیر ہے  
وَدُنْيَا حَرِيتٌ وَهَيْوَالُ  
اور ہماری دنیا حادثہ (نوپیا) ہے اور ہیوولی کی  
وَلِيْلَاتُ النَّيْزِكُونَ  
اور بہشت اور دوزخ موجود ہیں  
وَدُوْا اِيْمَانًا لَيُّعِيْمًا  
اور ایماندار شخص گناہوں کی شامت سے  
لَقَدْ لَبِثْتُ لِلْوَجْدِ نَظْمًا  
بیشک میری توجید کو نظم کا خوب صورت

وَقَدْ نَفَيْتُ كُفْرًا اَضَلَّ  
اور اصحاب ضلال (گمراہ لوگ) کا انکار کرتے ہیں  
عِنَّمَا الْكُوزُ فَاسْمٌ جَزِيْلٌ  
کوئی حقیقت نہیں ہے (اس بات کو خوشی سے منجھ  
عَلِمَاءٌ رَاجِعُ الْاَحْوَالِ  
انکے اوپر گذشتہ سال یا احوال، گذر رہے ہیں  
بِسْوَمِ الذُّبِّ فِي دَارِ شِعَابِ  
(دوزخ) اشعلوں کو گہر میں ہمیشہ مقیم نہ رہیگا  
بِدِيْعِ الشُّكْلِ كَالسُّرْمِ الْاَكْمَلِ  
باس پہنادیا ہے جیسے سحر حلال

یہ شعر حضرت علیؓ نے کہا ہے اور ان کے ساتھ یہ بھی لکھا ہے کہ یہ وہ ہے جو ان کو عطا کیا گیا ہے۔

وہ ظہور ہوتی ہے کہ دونوں کو اپنی طرف پھینکا ہے اور ظہور میں ہی یہ صفت پائی جاتی ہے لہذا یہ سب کچھ اس کے ساتھ لکھی ہیں اور اس کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ وہ ہے جو ان کو عطا کیا گیا ہے۔

يَسِّرْ لِقَلْبِكَ الشَّرِيحَ

بشارت (خبر خوش) کی طرح دل کو رحمت ساتھ تسلی ہو کر

فَوْضُوا فِي حِفْظِ عَمَلِكُمْ

میں اس میں غور کرو یاد کرنے سے در عقاد کر کے

وَكُنْ نِعْمَ عِزًّا لِعَبْدِكَ

اور زاری کے حال میں ذکر خیر سے

لَعَلَّ اللَّهُ يَغْفِرَ لَكُمْ

امید ہے کہ پر برکت دعا اس کو بڑے فضل سے بخشے

وَأَنْتَ لَدُنَّ عَزِيزٌ

اور میں (ہی) فشار شدہ حتیٰ اسی عمر پر عملے خیر کرنا ہوگا

وَيُحْيِي لِرُوحِكَ كَلِمَةَ الزَّكَاةِ

اور روح کو زندہ کر دیتی ہے جیسے میٹھا پانی

تَبَاؤُا جِنْسًا صَنَّاؤُا

طرح طرح کی عطا (بوتاع) کی جنس پاؤ گے

يَذِكُرُ الْخَيْرِ فِي حَالِهِ

اس بندہ (مولف) کے عمر پر بددگار رہو

وَيُعْطِي السَّعَادَةَ وَمَا

اور انجام کار میں سے سعادت عطا کرے

لِيُنْزِلَ بِالْخَيْرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اس شخص کے لیے جسے ایک دن (ہی) امیر حق میں سماں کی

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اور روح کو زندہ کر دیتی ہے جیسے میٹھا پانی' and 'اس شخص کے لیے جسے ایک دن (ہی) امیر حق میں سماں کی'.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'ابن العباسی' and 'تفسیر قرآن الہامی'.

# ترجمہ نورانی ترجمہ اردو و طبیہ اہل قسطنطنیہ

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى

امایعہ نالکرنج سامعین کتاب مخفی نہ ہو کہ ایمان کے بعد عبادت میں سے افضل اور اہم فرض نماز ہے۔ روزِ مشرکہ جان گزار بود + اولیں پش نماز بود + اور باوجود اہم العبادات ہونیکے اہم العبادات ہی ہو کوئی مسلمان اگر فقیر تندرست و بیمار قوی و ضعیف - شریف و وضعیع - مسافر - ان عبادت سے مستثنی نہیں سب یکساں فرض ہو اور جو چیز فرض ہوتی ہے اس کا علم ہی فرض ہوتا ہے تو مسائل نماز کا جاننا ہر مسلمان تکلف پر فرض ہے اور جس طرح عوام اہل اسلام پر علم دین حاصل کرنا فرض ہے اسی طرح علمائے دین اور ہر اہل استطاعت پر تبلیغ ہی فرض ہے اور جس طرح و غلط تدریس فریضہ تبلیغ ہی اسی طرح تصنیف و تالیف اور اشاعت کتب دین ہی فریضہ ہے اگرچہ بندہ تصنیف و تالیف کی قابلیت نہیں کہتا تاہم بقول شخصے - لیکن قدر خویش کوشیدن + ہذیکاری و خموشیدن + اپنی حسب حال دین کی کچھ خدمت کرنا - بیکاری سے بہتر ہے ورنہ تصنیف و تالیف سے اپنی مروجہ کتب کی ترویج و ترجمہ کرنا اقرب بہ تبلیغ معلوم ہوا - اور کتاب فیصلی مسائل صلوة میں چونکہ نہایت جامع اور تمام ممالک اسلامیہ میں مروج کتاب ہے اور اس کا زبان اردو میں ترجمہ نہ مانہ حال کے مطابق تبلیغ کا اچھا ذریعہ خیال میں آتا تھا اسلیئے خاکسار فتح محمد مالک سلامی کانپور نے مولانا ابو محمد احمد صاحب فاضل چکولی نزیل شہر لاہور اس کا ترجمہ اردو تحت اللفظ کرایا تاکہ مبتدیوں کو معنی سمجھنے میں آوے اور اس کتاب کی عربی عبارت پر اعراب لگا دیے اور حاشیہ پر توضیح مسائل کیلئے شرح کبیر و صغیر جلی سے مختصر فوائد اردو میں ترجمہ کر کے لکھ دیے اللہ تعالیٰ اس عمل کو مقبول فرمائے اور مسلمانوں کو اس سے منتفع ہونے کی توفیق دے و ما ذلک علی اللہ بجزیرہ۔

مسائل اللباس اردو	رسالہ سماع و وحدۃ الوجود	علم قیافہ اردو	انتباہ لاذکیان فی حیوۃ الانبیاء
مصنفہ شیخ عبدالحق صاحب	اردو مصنفہ عمدۃ المفسرین فخر	مصنفہ محب صادق مرزا	اردو مصنفہ امام جلال الدین سیوطی
محدث دہلوی - اس کتاب میں	الفقہاء والمحدثین مولانا قاضی	محمد صدیق صاحب اشرف	مصنف علام نے اس کتاب میں انبیاء
بہار ہندی کے متعلق مفصل لائل	ثناء احمد صاحب پانی پتی اس کتاب کے	دھنولوی علم قیافہ میں نہایت	علیہ السلام کو زندہ ہونے پر نہایت
سے لکھا گیا ہے نہایت عمدہ و قابل	لئے مصنف مرحوم کا نام ہی بس	ہی ہے نظیر کتاب ہے۔	محققانہ بحث کی ہے - اور ہر دعویٰ کو
دیگر کتاب ہے قیمت فی جلد ۲۰	کافی عنایت ہے قیمت فی جلد ۳	قیمت فی جلد صرف ۴ ہے	حدیث لائے ہیں قیمت فی جلد ۲

المکتب مولوی فتح محمد تاجر کتب مالک اسلامی دوکان کشمیری بازار لاہور پنجاب